

Le 8 mars 2007

March 8, 2007

Coram : Les juges Bastarache, LeBel et Fish

Coram: Bastarache, LeBel and Fish JJ.

ENTRE :

BETWEEN:

Entreprises Yves Roy Ltée et Yves Roy

Entreprises Yves Roy Ltée and Yves Roy

Demandeurs

Applicants

- et -

- and -

Financement agricole Canada

Financement agricole Canada

Intimée

Respondent

JUGEMENT

JUDGMENT

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Québec), numéro 200-09-005170-052, daté du 7 septembre 2006, est rejetée avec dépens.

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Quebec), Number 200-09-005170-052, dated September 7, 2006, is dismissed with costs.

J.C.S.C.
J.S.C.C.